

OSOBNNE INFORMACIJE

Antonia Pintarić

📍 Savarska 16, 23 000 Zadar (Hrvatska)

✉ pintaricantonia@gmail.com

OBRAZOVANJE I
OSPOSOBLJAVANJE

2010–02/2016

Magistra rusistike

Odjel za kroatistiku i slavistiku, Sveučilište u Zadru

2010–02/2016

Magistra edukacije engleskog jezika i književnosti

Odjel za anglistiku, Sveučilište u Zadru

2007–2010

Gimnazija Sisak

RADNO ISKUSTVO

01/2017–danas

Asistent na Odsjeku za ruski jezik i književnost

Sveučilište u Zadru

09/2016–01/2017

Naslovni asistent na Odsjeku za ruski jezik i književnost

Sveučilište u Zadru

03/2016–05/2016

Profesor engleskog jezika (radila kao zamjena na određeno)

Strukovna škola Sisak

02/2015–06/2015

Demonstrator

Sveučilište u Zadru, Odsjek za ruski jezik i književnost

OSOBNNE VJEŠTINE

Materinski jezik

hrvatski

Ostali jezici

	RAZUMIJEVANJE		GOVOR		PISANJE
	Slušanje	Čitanje	Govorna interakcija	Govorna produkcija	
ruski	C1	C1	C1	C1	C1
engleski	C2	C2	C2	C2	C2

Stupnjevi: A1 i A2: Početnik - B1 i B2: Samostalni korisnik - C1 i C2: Iskusni korisnik
Zajednički europski referentni okvir za jezike

DODATNE INFORMACIJE

Konferencije

sudjelovanje na međunarodnom znanstvenom skupu "Zadarski filološki dani 6" s izlaganjem "Lingvističko-semantičke karakteristike voda u ruskoj bajci", 25.-26. rujna 2015., Zadar i Novalja

sudjelovanje na međunarodnom znanstvenom skupu "Prevođenje i višejezičnost" s izlaganjem "Zastarijeva li prijevod: analiza prijevoda Puškinove pjesme "Pjesniku", 3.-4. srpnja 2015., Pula

Izdanja "Stihotvorenje 'Po'etu' v dvuh perevodah na horvatskij jazyk", zbornik *Boldinskie chtenija 2016*, Arzamaskij filial NNGU, Bol'shoe Boldino, str. 193-198., u suautorstvu s dr.sc. Rafaelom Božić

"Komparativna analiza dvaju prijevoda Поэты pjesme A. S. Puškina (s posebnim osvrtom na godinu nastanka prijevoda)", *Studi filologici e interculturali tra traduzione e plurilinguismo*: zbornik skupa "Prevođenje i višejezičnost 2015", Aracne editrice int.le S.r.l., Quarto Negroni, str. 237-254., u suautorstvu s dr.sc. Rafaelom Božić

"Lingvističko-semantičke karakteristike magičnih voda u ruskoj bajci", Zbornik skupa "Zadarski filološki dani 6", u suautorstvu s dr.sc. Rafaelom Božić (u tisku)

Projekti i volontiranja sudjelovanje u Erasmus plus programu "Volunteering saves lives", 22.-30. kolovoza 2016., Črnomelj, Slovenija

volontersko sudjelovanje na nacionalnoj manifestaciji "Hrvatska volontira": Sportski turnir s korisnicima Doma za starije i nemoćne osobe Sisak, 21. svibnja 2016., Sisak

volontersko sudjelovanje u organizaciji i provedbi XXIX. međunarodnoga znanstvenog skupa "Metodologija i primjena lingvističkih istraživanja", 23.- 26. travnja 2015., Zadar

sudjelovanje u Erasmus plus programu "Brand Yourself - Oglasi se", 20.-28. kolovoza 2014., Črnomelj, Slovenija

sudjelovanje u projektu Odsjeka za ruski jezik i književnost "Ruski dani" Sveučilišta u Zadru, 2012. i 2013., Zadar

Priznanja i nagrade Nagrada za najbolju studenticu Odsjeka za ruski jezik i književnost za akademsku godinu 2014./2015. Pohvaljena za akademski uspjeh i izvannastavne aktivnosti u akademskoj godini 2012./2013. na Odsjeku za ruski jezik i književnost